



Bruksela, 26 stycznia 2026 r.
(OR. en)

5357/26

LIMITE

CORLX 59
CFSP/PESC 75
RELEX 49
MOG 7

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) 2023/1529 w sprawie środków ograniczających w związku ze wsparciem wojskowym Iranu dla rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz dla ugrupowań zbrojnych i uzbrojonych podmiotów na Bliskim Wschodzie i w rejonie Morza Czerwonego

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2026/...

z dnia ...

dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) 2023/1529 w sprawie środków ograniczających w związku ze wsparciem wojskowym Iranu dla rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz dla ugrupowań zbrojnych i uzbrojonych podmiotów na Bliskim Wschodzie i w rejonie Morza Czerwonego

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) 2023/1529 z dnia 20 lipca 2023 r. w sprawie środków ograniczających w związku ze wsparciem wojskowym Iranu dla rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz dla ugrupowań zbrojnych i uzbrojonych podmiotów na Bliskim Wschodzie i w rejonie Morza Czerwonego¹, w szczególności jego art. 7 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

¹ Dz.U. L 186 z 25.7.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1529/oj>.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 20 lipca 2023 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) 2023/1529.
- (2) W konkluzjach z dnia 21 i 22 marca 2024 r. Rada Europejska stwierdziła, że gdyby Iran przekazał Rosji raketowe pociski balistyczne i powiązaną z nimi technologię do wykorzystania przeciwko Ukrainie, po tym jak dostarczył już rosyjskiemu reżimowi bezzałogowe statki powietrzne, które są używane podczas nieustających ataków na ludność cywilną w Ukrainie, Unia Europejska będzie gotowa reagować szybko i w koordynacji z partnerami międzynarodowymi, między innymi za pomocą nowych i znaczących środków ograniczających przeciwko Iranowi. Ponadto Rada Europejska stwierdziła, że dostęp Rosji do produktów i technologii wrażliwych mających znaczenie dla pola walki musi zostać ograniczony w największym możliwym zakresie, również poprzez ukierunkowanie działań na podmioty w państwach trzecich, które umożliwiają Rosji obchodzenie sankcji. Rada Europejska wezwała Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa (zwanego dalej „Wysokim Przedstawicielem”) i Komisję do opracowania dalszych sankcji wobec Białorusi, Korei Północnej i Iranu.

- (3) W dniu 13 września 2024 r., w oświadczeniu Wysokiego Przedstawiciela wydanym w imieniu Unii, Unia zdecydowanie potępiła przekazanie Rosji raketowych pocisków balistycznych wyprodukowanych przez Iran, uznane za bezpośrednie zagrożenie dla bezpieczeństwa europejskiego oraz istotną eskalację w stosunku do sytuacji, gdy dostarczano irańskie bezzałogowe statki powietrzne i amunicję, które Rosja wykorzystwała w nielegalnej wojnie napastniczej przeciwko Ukrainie. Unia zareaguje szybko i w koordynacji z partnerami międzynarodowymi, między innymi za pomocą nowych i znaczących środków ograniczających przeciwko Iranowi, które obejmą również osoby i podmioty uczestniczące w irańskich programach z zakresu raketowych pocisków balistycznych i dronów, oraz w tym kontekście rozważa również możliwość nałożenia sankcji na irański sektor lotnictwa.
- (4) W konkluzjach z dnia 19 grudnia 2024 r. Rada Europejska stwierdziła, że transfery broni i pogłębiająca się współpraca wojskowa między Rosją a KRLD i Iranem, a także rozmieszczenie sił zbrojnych KRLD w Rosji i ich wykorzystywanie na polu walki z Ukrainą to działania stanowiące międzynarodową eskalację wojny, co ma poważne konsekwencje dla międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa.
- (5) Rosja wykorzystuje wyprodukowane przez Iran bezzałogowe statki powietrzne i ich komponenty do wspierania swojej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie, która to wojna narusza suwerenność, niezależność i integralność terytorialną Ukrainy; wykorzystuje je również przeciwko ludności cywilnej i infrastrukturze cywilnej. Finansowany przez państwo irański program rozwoju i produkcji bezzałogowych statków powietrznych przyczynia się zatem do naruszania Karty Narodów Zjednoczonych i podstawowych zasad prawa międzynarodowego.

- (6) Zważywszy na powagę sytuacji, do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku III do rozporządzenia (UE) 2023/1529 należy dodać cztery osoby fizyczne i sześć podmiotów.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2023/1529,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku III do rozporządzenia (UE) 2023/1529 wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK

W załączniku III do rozporządzenia (UE) 2023/1529 wprowadza się następujące zmiany:

1) w części A „Osoby fizyczne” dodaje się wpisy w brzmieniu:

	Imię i nazwisko (transliteracja na alfabet łaciński)	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
„21.	Amir RADFAR	رادفر مير (pisownia perska)	Stanowisko(-a): szef Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG) Data urodzenia: 22.12.1971 Obywatelstwo: irańskie Płeć: mężczyzna	Dyrektor Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG). SBIG produkuje raketowe pociski balistyczne z napędem na paliwo stałe i jest spółką zależną wymienionej w wykazie UE Aerospace Industries Organisation (AIO), która nadzoruje opracowywanie i produkcję irańskich raketowych pocisków balistycznych. Amir Radfar uczestniczy zatem w irańskim programie raketowym.	+

+ Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

	Imię i nazwisko (transliteracja na alfabet łaciński)	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
22.	Hossein HEMSI		Stanowisko(-a): Dyrektor generalny i udziałowiec Fanavaran Sanat Ertebatat Company Data urodzenia: 27.10.1982 Obywatelstwo: irańskie Płeć: mężczyzna Krajowy numer identyfikacyjny: 0532987276	Dyrektor generalny i udziałowiec Fanavaran Sanat Ertebatat Company (FSE). FSE jest prywatnym przedsiębiorstwem dostarczającym Organizacji Dżihadu na rzecz Badań i Samowystarczalności Korpusu Strażników Rewolucji Islamskiej (IRGC SSJO) krytyczne podzespoły elektroniczne i odporne na zakłócanie systemy naprowadzania, a tym samym jest zaangażowane w irański program bezzałogowych statków powietrznych. W związku z tym, jako dyrektor generalny i udziałowiec spółki FSE, Hossein Hemi jest zaangażowany w irański program bezzałogowych statków powietrznych.	+

+ Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

	Imię i nazwisko (transliteracja na alfabet łaciński)	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
23.	Armin Ghorsi ANBARAN	قرصی آرمین عنبران (pisownia perska)	Stanowisko(-a): Członek zarządu i udziałowiec Fanavaran Sanat Ertebatat Company Data urodzenia: 21.9.1983 Obywatelstwo: irańskie Płeć: mężczyzna Krajowy numer identyfikacyjny: 0065911601	Armin Ghorsi Anbaran jest członkiem zarządu i udziałowcem Fanavaran Sanat Ertebatat Company (FSE). FSE jest prywatnym przedsiębiorstwem dostarczającym Organizacji Dżihadu na rzecz Badań i Samowystarczalności Korpusu Strażników Rewolucji Islamskiej (IRGC SSJO) krytyczne podzespoły elektroniczne i odporne na zakłócanie systemy naprowadzania, a tym samym jest zaangażowane w irański program bezzałogowych statków powietrznych. W związku z tym, jako członek zarządu i udziałowiec spółki FSE, Armin Ghorsi Anbaran jest zaangażowany w irański program bezzałogowych statków powietrznych.	+

+ Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

	Imię i nazwisko (transliteracja na alfabet łaciński)	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
24.	Hossein BAKSHAYESH	بخشایش حسین (pisownia perska)	Stanowisko(-a): Dyrektor generalny i dyrektor zarządzający Sahara Thunder Data urodzenia: 22.5.1964 Obywatelstwo: irańskie Płeć: mężczyzna Krajowy numer identyfikacyjny: 1189810190	Dyrektor generalny i dyrektor zarządzający Sahara Thunder. Sahara Thunder jest irańską spółką handlową zajmującą się importem i eksportem, która działa jako firma przykrywka irańskiego Ministerstwa Obrony i Logistyki Sił Zbrojnych (MODAFL). W ramach swojej działalności dostarcza Rosji bezzałogowe statki powietrzne, poszczególne komponenty i powiązane technologie oraz otrzymuje od Rosji płatności za dostarczanie tych towarów i usług. Jako dyrektor generalny i dyrektor zarządzający Sahara Thunder Hossein Bakshayesh dostarcza zatem Rosji irańskie bezzałogowe statki powietrzne w celu wsparcia jej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie i jest w inny sposób zaangażowany w ich dostarczanie.	+”.

+ Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

2) pod nagłówkiem „B. Osoby prawne, podmioty i organy” dodaje się wpisy w brzmieniu:

	Nazwa (transliteracja na alfabet łaciński)	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
„21.	Sahara Thunder inne nazwy: Tondar Sahara Co. Tondar Sahra Private Limited Company Desert Thunder Company	تندر شرکت صحرا (pisownia perska)	Adres: No. 2, Moghadas Alley, Ghasir St., Beheshti St. Tehran, Iran Adres: Fifth Floor, No. 2, Shahid Hassan Moghadam Alley, Shahid Ahmad Ghsir Str. Argentine, Saei St. Tehran, Iran Miejsce rejestracji: Iran Numer w rejestrze gospodarczym: 94186 Nr krajowego numeru identyfikacyjnego: 10101382714 Numer izby handlowej: 131454 Strona internetowa: www.saharathunder.com	Sahara Thunder jest irańską spółką handlową zajmującą się importem i eksportem, która działa jako firma przykrywka irańskiego Ministerstwa Obrony i Logistyki Sił Zbrojnych (MODAFL). W ramach swojej działalności dostarcza Rosji bezzałogowe statki powietrzne, poszczególne komponenty i powiązane technologie oraz otrzymuje od Rosji płatności za dostawę tych towarów i usług. Spółka Sahara Thunder jest zatem zaangażowana w przekazywanie Rosji irańskich bezzałogowych statków powietrznych lub pocisków raketowych lub powiązanych z nimi technologii lub komponentów w celu wspierania jej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie.	+

+ Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

	Nazwa (transliteracja na alfabet łaciński)	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
22.	Fanavarán Sanat Ertebatat Company (FSE)	صنعت آوران فن شرکت ارتباطات (pisownia perska)	Adres: Yousef Abad Neighbourhood, Kordestan Express Way, Seyyed Sohrab Akhlaqi street 37, Tehran, Iran Rodzaj podmiotu: przedsiębiorstwo prywatne Nr krajowego numeru identyfikacyjnego: 10102884046 Numer przedsiębiorstwa: 247799	Fanavarán Sanat Ertebatat Company (FSE) jest prywatnym przedsiębiorstwem dostarczającym Organizacji Dżihadu na rzecz Badań i Samowystarczalności Korpusu Strażników Rewolucji Islamskiej (IRGC SSJO) krytyczne podzespoły elektroniczne i odporne na zakłócanie systemy naprowadzania. Jest również członkiem Irańskiego Stowarzyszenia Przemysłu Lotniczego i Kosmicznego (IASIA), które zamawia w imieniu IRGC komponenty do produkcji bezzałogowych statków powietrznych. FSE uczestniczy zatem w irańskim programie bezzałogowych statków powietrznych.	+

+ Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

	Nazwa (transliteracja na alfabet łaciński)	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
23.	Pishgaman Tejarat Rafi Novin Co.	رفيع تجارت پيشگامان نوين (pisownia perska)	Adres: Tehran Leyzan Hossein Abad Javanshir Street, Corner of Ordibehesht St., No. 10, Postal Code: 166993356, Iran Rodzaj podmiotu: Prywatna spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Miejsce rejestracji: Iran Data rejestracji: 10.12.2007 Numer wpisu: 311045 Nr krajowego numeru identyfikacyjnego: 10103503385	Pishgaman Tejarat Rafi Novin Co. jest prywatnym przedsiębiorstwem powiązanim z podmiotami zaangażowanymi w irański program raketowy. Pozyskało od zagranicznych dostawców na potrzeby irańskiego programu raketowego znaczne ilości nadchloranu amonu, kluczowego materiału napędowego do pocisków raketowych z napędem na paliwo stałe. Pishgaman Tejarat Rafi Novin Co. jest zatem zaangażowane w irański program raketowy.	+

+ Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

	Nazwa (transliteracja na alfabet łaciński)	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
24.	Arsang Safe Trading Co.	تجارت ایمن شزکت ارسنگ (pisownia perska)	Adres: 901, Negin Saii Tower, Vali-asr St., 14338 Tehran, 901, Negin Saii Tower, vali-asr st., 14338, Iran Miejsce rejestracji: Iran Data rejestracji: 3.3.2014 Numer wpisu: 450913	Arsang Safe Trading Co. odgrywa zasadniczą rolę we wspieraniu nabywania przez Rosję od Iranu rakiet balistycznych bliskiego zasięgu i bezzałogowych statków powietrznych poprzez współpracę z Sahara Thunder. Sekcja ds. Dostaw, Badań i Przemysłu irańskiego Ministerstwa Obrony i Logistyki Sił Zbrojnych (MODAFL) nadzoruje te umowy wojskowe, odgrywając wiodącą rolę w irańskich wojskowych działaniach badawczo-rozwojowych. Sahara Thunder zawarła z przedsiębiorstwami z siedzibą w Indiach umowy czarterowe dotyczące statku CHEM, który od 2022 r. jest wykorzystywany do wielu przewozów bezzałogowych statków powietrznych. Przedsiębiorstwo Arsang Safe Trading Co. świadczyło usługi zarządzania statkami w odniesieniu do tych przewozów, zapewniając sprawne przekazywanie bezzałogowych statków powietrznych.	+

+ Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

	Nazwa (transliteracja na alfabet łaciński)	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
				<p>Jako spółka zależna MODAFL Sahara Thunder ma kluczowy udział w projektowaniu, rozwoju, produkcji i sprzedaży bezzałogowych statków powietrznych wykorzystywanych przez Rosję w wojnie napastniczej przeciwko Ukrainie.</p> <p>Arsang Safe Trading Co. jest powiązane z Sahara Thunder, jest zatem zaangażowane w przekazywanie Rosji irańskich bezzałogowych statków powietrznych lub pocisków raketowych lub powiązanych z nimi technologii lub komponentów w celu wspierania jej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie.</p>	

	Nazwa (transliteracja na alfabet łaciński)	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
25.	Asia Marine Crown Agency inne nazwy: Asia Marine Crown Shipping Agency Asia Marine Crown Shipping Agency Services Company Taj Daryaye Asia	آسیا دریای تاج (pisownia perska)	Adres: Unit. 7, 1st Floor, BLDG No. 21, Kar Va Tejarat Av., Vanak St., Vanak Sq, Tehran, Iran Miejsce rejestracji: Iran Data rejestracji: 9.1.2019 Numer wpisu: 10977 Numer identyfikacyjny: 14008069775	Asia Marine Crown Agency jest firmą przykrywką irańskiego Ministerstwa Obrony i Logistyki Sił Zbrojnych (MODAFL). Firma ta pełniła funkcję agenta portowego w Bandar-e Abbas w Iranie, ułatwiając kilka wysyłek części bezzałogowych statków powietrznych i towarów podwójnego zastosowania dla projektów spółki Sahara Thunder, w ramach których dostarczano te statki do Rosji. Sahara Thunder, inna firma przykrywka MODAFL, nadzoruje działalność handlową Iranu związaną z projektowaniem, rozwojem, produkcją i sprzedażą bezzałogowych statków powietrznych, z których wiele jest przekazywanych Rosji do wykorzystania w wojnie napastniczej przeciwko Ukrainie. Asia Marine Crown Agency jest zaangażowane w przekazywanie Rosji irańskich bezzałogowych statków powietrznych lub pocisków raketowych lub powiązanych z nimi technologii lub komponentów w celu wspierania jej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie.	+

+ Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

	Nazwa (transliteracja na alfabet łaciński)	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
26.	<p>Khojir Missile Development and Production</p> <p>inna nazwa: Khojir Missile Production Complex</p>		<p>Miejsce: Teheran Province, Iran</p> <p>Miejsce rejestracji: Iran</p>	<p>Khojir Missile Development and Production jest liderem irańskiego programu raketowego, który na dużą skalę zwiększa swoje zdolności produkcyjne. W ostatnich latach znacznie rozszerzono zdolności produkcyjne tego przedsiębiorstwa, aby zbudować broń dla Rosji i tzw. „osi oporu”. Zwiększenie to jest skutkiem porozumienia z października 2022 r., zgodnie z którym Iran zgodził się dostarczać Rosji pociski raketowe na potrzeby wojny napastniczej przeciwko Ukrainie.</p> <p>Od czasu rosyjskiej inwazji na Ukrainę w 2022 r. Iran wysłał do Rosji potężne pociski balistyczne ziemia-ziemia, w tym rakiety balistyczne bliskiego zasięgu Fath-360. Obiekty Khojir są wykorzystywane do produkcji różnych rodzajów pocisków i zarządza nim Korpus Strażników Rewolucji Islamskiej (IRGC) oraz Ministerstwo Obrony i Logistyki Sił Zbrojnych (MODAFL). Obiekty te są wykorzystywane do rozwoju i produkcji zaawansowanych systemów uzbrojenia, w tym pocisków balistycznych z napędem na paliwo stałe.</p>	+”.

+ Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

	Nazwa (transliteracja na alfabet łaciński)	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
				Khojir Missile Development and Production jest zatem zaangażowane w przekazywanie Rosji irańskich pocisków raketowych lub powiązanych z nimi technologii lub komponentów w celu wspierania jej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie	